ኣብ እዋን መስርሕ ዶብ ዑቕባ ብዛዕባ ኣቀባብላ ዘለኩም መሰላትን ግዴታታትን

እዚ ሓበሬታ እዚ ንዓኹም እዩ፡ እንተደኣ፡-

- ዓበይቲ እንተኼንኩም (ዕድሜኹም ካብ 18 ዓመት ንላዕሊ)
- ንኣህጉራዊ ሓለዋ (ዑቕባ ተባሂሉ እውን ዝጽዋዕ) ዘመልከትኩም እንተኼንኩም
- ኣብ ጥልያን ሕጂ ድማ ንኣህጉራዊ ሓለዋ ዘመልከትኩም ሰባት እንተኼንኩም።

TIGRINYA

ትሕዝቶ

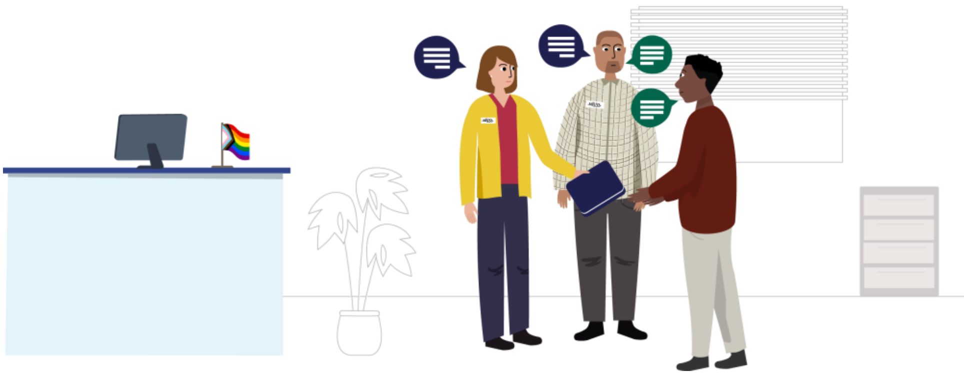
ኣቀባብላ ማለት እንታይ ማለት እዩ?	3
ኣበይ ክትነብሩ ኢኹም?	6
እንታይ ክትቅበሉ ኢኹም?	7
መሰል ክንክን ጥዕና	8
መሰል ትምህርቲ ንህጻናት	11
ናይ ቋንቋ ትምህርትን ሞያዊ ስልጠናን	12
ኣብቲ ትነብሩሉ ዘለኹም ቦታ ካልእ እንታይ መሰላት ኣለኩም?	13
ሓደ ኣመልካቲ ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ክመጻሉ ዝኽእል ኩነታት	14
ናይ ኣቀባብላ ግዴታታትኩም እንታይ እዮም?	15
ግዴታታትኩም እንተዘይኣኽቢርኩም እንታይ ይኸውን?	16
ብዘይ ፍቓድ ሰበ-ስልጣን ናብ ካልእ ሃገር EU+ እንተተጓዒዝኩም እንታይ ይኸውን?	17
ኣንጻር ውሳነ ሰበ-ስልጣን ይግባይ ክትብሉ ትኽእሉ ኢኹም	18
ሕጋዊ ሓገዝ ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም	-
ናይ ርክብ ሓበሬታ	-

ኣቀባብላ ማለት እንታይ ማ

ኣቀባብላ ማለት፡ ሰበ-ስልጣን ነቲ ዘቕረብኩምዎ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዋ ሕቶ መርሚሮም ክሳብ ዝውድኡ፡ ከም ኣመልከቲ መጠን ዝወሃበኩም ደገፍ እዩ። እዚ ድማ ኣብዚ በራሪ ወረቐት ተገሊጾም ዘለዉ ናይ ኣቀባብላ መሰላትን ግዴታታትን ዘጠቓልል እዩ።

ኣብ ጥልያን ሓላፍነት ኣቀባብላ ዘለዎ ሰበ-ስልጣን **ሚኒስትሪ ውሽጣዊ ሃገር ክፍሊ ሓርነት ሲቪልን ምታውን _ ፕሬፌቱራ ዞባዊ ቤት ጽሕፈት ናይ መንግስቲ እዩ**። ነቲ ዘቕረብኩምዎ ናይ ዑቕባ ሕቶ ናይ ምርማር ሓላፍነት ዘለዎ ሰበ-ስልጣን **ሃገርዊ ቤት ፍርዲ ና ኣፍልጦ ምቕባል ሕቶ ዓለምለኻዊ ዑቕባ እዩ**።

እቶም ሰራሕተኛታት [*ኣባል ሃገር (MS) ነቶም ዝምልከቶም ሰራሕተኛታት/ሰበ-ስልጣን ክትጠቕስ ይግባእ*] ነቲ ኣብዚ በራሪ ወረቐት ዘሎ ሓበሬታ ከም ዝተቐበልኩም ንከተረጋግጹን ንክትፍርሙን ክሓትኹም እዮም። ንሰራሕተኛታት ገለ ዘይተረድኣኩም ነገር እንተሃልዩ ሕተቱ



ኣብዛ ሃገር እዚኣ ውሑሳት ኢኹም።

ኣብቲ ትነብሩሉ እዋን፡ ሰራሕተኛታት ናይቲ መዕረፍ ኣጋይሽ ካብቲ ዘለኹምሉ ኩነታት ተመርኩሶም፡ ብዛዕባ ዝወሃቡኹም ናይ ኣቀባብላ ኣገልግሎታትን ደገፍን ክሕብሩኹም እዮም።

ብዘይክፍሊት ካልኦት ትካላት እውን ሓበሬታን ሓገዝን ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ዝርዝር ናይዞም ትካላት ኣብ መወዳእታ እዚ በራሪ ወረቐት ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም።

ኣድላዪ ኣብ ዝኾነሉ እዋን፡ምስቶም ሰራሕተኛታት ናይ መቐበሊ ኣጋይሽ፣ *ክትጥቀም ወይ* ብእትርድእዎ ቋንቋ ንክትዘራረቡ ኣተርጓሚ ክሕግዘኩም እዩ። እቲ ኣተርጓሚ ዝተዛረብኩምዎ ነገር ንካሊዕ ንዝኮነ ወገን ኣይገልጽን እዩ።

ኣብ መንጎ ዝምልከቶም ሰበ-ስልጣን ሓበሬታ ከም ዝለዋወጣ ክገልጻ እንተደልየን፡ ነቲ ዝምልከት ኣጸሓሕፋ ክውስኻ ይኽእላ እየን።]

እዚ በራሪ ወረቐት እዚ፡ ኣብ እዋን መስርሕ ዶብ ዑቕባ ብዛዕባ ዘለኩም ናይ ኣቀባብላ መሰላትን ግዴታታትን ይገልጽ። ብዛዕባ እቲ ኣብ መስርሕ ዶብ ዑቕባ ዝቐርብ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዋ ሕቶን ክትክተልዎም ዝግበኣኩም ሕግታትን፡ ኣብ ዝተፈላለዩ በራሪ ወረቐታት ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም።

ሕጂ ኣብ ጥልያን ትርከቡ ኣለኹም፡ እዚኣ ድማ ሓንቲ ካብ ሃገራት EU+ እያ። ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ+ ድማ፡

እተን 27 ኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ (EU)፡ ኣውስትርያ፡ ቤልጅየም፡ ቡልጋርያ፡ ክሮኤሽያ፡ ቆጵሮስ፡ ቸክያ፡ ዴንማርክ፡ ኢስቶንያ፡ ፊንላንድ፡ ፈረንሳ፡ ጀርመን፡ ግሪኽ፡ ሃንጋሪ፡ ኢጣልያ፡ ላቲቭያ፡ ሊትዋንያ፡ ሉክሰምበርግ፡ ማልታ፡ ሆላንድ፡ ፖላንድ፡ ፖርቱጋል፡ ሪፓብሊክ ኣየርላንድ፡ ሮማንያ፡ ስሎቫክያ፡ ስሎቬንያ፡ ስጳኛ፡ ሽወደን ከምኡ እውን

ካልኦት 4 ሃገራት፡ ኣይስላንድ፡ ሊክተንሽታይን፡ ኖርወይ፡ ስዊዘርላንድ።

ቈላሕታ!

ኣመልክቲ ኣብ ኲለን ሃገራት EU+ ተመሳሳሊ ናይ ኣቀባብላ መሰላትን ግዴታታትን ኣለዎም።

ብዛዕባ ናይ ዑቕባ ሕቶ ምቕራብን ናብ ካልኦት ሃገራት EU+ ምጕዓዝን ዝምልከቱ ሕግታት ኣለዉ።

ኣብታ መጀመርታ ዝኣተኹምላ ሃገር EU+ ናይ ዑቕባ ሕቶ ከተቕርቡን ከተመዝግቡን ኣለኩም፡ ሰበ-ስልጣን ብካልእ መገዲ እንተዘይነጊሮምኹም እምበር።

ነቲ ዘቕረብኩምዎ ናይ ዑቕባ ሕቶ ናይ ምርማር ሓላፍነት ዘለዋ ሓንቲ ሃገር EU+ ጥራይ እያ። ኣብ ጥልያን ዘለዉ ሰበ-ስልጣን፡ ንናይ ዑቕባ ሕቶኹም ሓላፍነት ዘለዋ ሃገር EU+ ንምውሳን መስርሕ ክክተሉ እዮም።

ኣብ ጥልያን ክትነብሩ ኣለኩም። ብዘይ ፍቓድ ሰበ-ስልጣን ናብ ካልእ ሃገር EU+ ክትጐዓዙ ኣይትኽእሉን ኢኹም። እንተደኣ ወጺእኩም፡ ኣሉታዊ ሳዕቤናት ክህልዎ እዩ። ኣብ ጥልያንዝካየድ ዘሎ ናይ ዑቕባ መስርሕ ደው ክብል እዩ፡ ሕቶኹም ድማ ከም ዝተሰሓበ ወይ ከም ዝተነጽገ ክውሰድ እዩ። ኣብታ ካልእ ሃገር ዘለኩም ናይ ምንቅስቓስ ናጽነት ክድረት ይኽእል እዩ፡ ወይ ድማ ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ክትኣትዉ ትኽእሉ ኢኹም፡ ገለ ናይ ኣቀባብላ ኣገልግሎታት እውን ክቋረጹ እዮም።

ኣበይ ክትነብሩ ኢኹም?

ሃገራዊ ቤት ፍርዲ ንኣፍልጦ ምቕባል ዓለምለኻዊ ሕቶ ናይቲ ትቕመጥሉ ቦ ወንቲ እቲ ዘቕረብኩምዎ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዋ ሕቶ ኣብ ትሕቲ መስርሕ ዶብ ዑቕባ ክምርመር   እዩ።

ኣብ እዋን መስርሕ ዶብ ዑቕባ **ኣብ ሓደ ዝተወሰነ ቦታ ክትነብሩ ኣለኩም።**

ናይቲ ቦታ ሕግታት ክትክተሉ ኣለኩም፡ ኣብቲ ቦታ ዘለኩም ህላወ ድማ ብስሩዕ ኪከታተልዎ ይኽእሉ እዮም።

ፕሬፈቱራ ሰብመዚ ናይቲ መቐበሊ ኣጋይሽ ዘለዎ ቦታ፣ ውሳነ ብዛዕባ እቲ ህላዌኹም ኣብቲ   ቦታ ብጽሑፍን ብእትርድእዎ ቋንቋን ክሕብሩኹም ኣለዎም። ብዛዕባ መሰላትኩም፡ ግዴታታትኩምን ነቲ ውሳነ እንተዘይኣኽቢርኩም ዝስዕብ ኣሉታዊ ሳዕቤናትን ክሕብሩኹም ኣለዎም።

ኣብቲ ዝተወሰነ ቦታ ንክትነብሩ ዝተዋህበ ውሳነ ይግባይ ክትብሉሉ ትኽእሉ ኢኹም።

ኣብ ፍሉይ ኩነታት፡ ንፕሬፈቱራ ተሃታቲ ናይቲ ትጸንሕሉ ቦታ ንተወሰነ እዋን ኣብ ካልእ ቦታ ክትጸንሑ ክትሓቱ ትኽእሉ እንተ ኺንኩም ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ሰበ-ስልጣን ነቲ ዘቕረብኩምዎ ሕቶ ክቕበልዎ ወይ ክነጽግዎ ይኽእሉ እዮም። ሕቶኹም ተነጺጉ እንተደኣ ኰይኑ፡ ነቲ ውሳነ ይግባይ ክትብሉሉ ትኽእሉ ኢኹም።

እንታይ ክትቀበሉ ኢኹም?

ሰበ-ስልጣን ነቲ ዘቕረብኩምዎ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዋ ሕቶ ክሳብ ዝምርምሩ፡ ከምኡ'ውን ከከም ውልቃዊን ፋይናንሳዊን ኩነታትኩም፡ እዞም ዝስዕቡ ክትቀበሉ ኢኹም፡-

- መንበሪ ወይ መጽንሒ ቦታ

- ናይ ውልቂ ጽሬት መሐለዊ ቀረባት

- መግቢ

- ክዳውንቲ

- ናይ መዓልታዊ ወጻኢታት ዝኸውን ገንዘብ

መሰል ክንክን ጥዕና

ሰበ-ስልጣን እቲ ዘድሊ ናይ ጥዕና ክንክን **ከም እትረኽቡ ከረጋግጹ እዮም**። እዚ ድማ ንኣብነት፡ ናብ ነርስ ወይ ሓኪም ምብጻሕ፡ ንኸበድቲ ሕማማትን ንነዊሕ እዋን ዝጸንሑ ሕዱር ሕማማትን ዝግበር ምርመራ፡ ብሓኪም ዝተኣዘዘ መድሃኒትን ናይ ኣእምሮ ጥዕና ደገፍን ዘጠቓልል ክኸውን ይኽእል።

ሕክምናዊ ጸገም እንተሃልዩኩም፡ ንሰራሕተኛታት ንገሩዎም።

ህጹጽ ሕክምና ዘድልዮ ናይ ጥዕና ሓደጋ ወይ መጉዳእቲ እንተጋጢሙኩም፡ ንሰራሕተኛታት ንገሩዎም።

ምስ ሓኪም ወይ ነርስ ሕክምናዊ ምርመራ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም ። ንጥዕናኹም ክምርምሩን ክሕግዙኹምን እዮም። ንሳቶም ብዛዕባ ሕጂ ዘለኹም ወይ ሕሉፍ ሕማማት፡ ብዛዕባ ናይ ክታበት መዝገብኩምን እትወስድዎ ዘለኹም ዝኾነ መድሃኒትን ሕቶታት ክሓትኹም ይኽእሉ እዮም። ከምኡ'ውን ንሳቶም ብዛዕባ ዘለኩም ዝኾነ መጉዳእቲ፡ ቃንዛ፡ ኩነታት ወይ ዘለኩም ጭንቀት ክሓትኹም ይኽእሉ እዮም።

ፍሉይ ድሌት እንተሃልዩኩም፡ ፍሉይ ደገፍ ናይ ምርካብ መሰል ኣለኩም።

ነዞም ዝስዕቡ ኩነታት ንሰራሕተኛታት ንገሩዎም፡-

- ሕሙማት እንተኾንኩም ወይ እንተተጐዲእኩም
- ጥኑሳት እንተኾንኩም ወይ ክትኮኑ ትኽእሉ ኢኹም ኢልኩም እንተደኣ ሓሲብኩም
- ፍሉይ ደገፍ ዘድልዮም ናይ ስድራቤት ኣባላት እንተሃልዮምኹም
- ናይ ኣካል ጉድኣት እንተሃልዩኩም (ንኣብነት፡ ናይ ምንቅስቓስ ጸገም፡ ናይ ምስማዕ ጸገም፡ ናይ ምርኣይ ጸገም)
- ወትሩ ጭንቀት፡ ሽግር ወይ ሃወኽ ዝስምዓኩም እንተኾይኑ፡ ክትድቕሱ እንተዘይክኢልኩም፡ ወይ ድማ ኣሉታዊ ሓሳባት እንተመጺኩም
- ብሰንኪ ሕሉፍ ግፍዒ ወይ ስቅያት ትሳቐዩ እንተሃሊኹም
- ጸጥታ ከም ዘይብልኩም ዝስምዓኩም እንተኾይኑ፡ ስግኣት እንተሃልዩኩም፡ ወይ ድማ ንሓደ ዘይትፈልጥዎ ሰብ ወይ እትፈልጥዎ ሰብ ትፈርሑ እንተኾንኩም
- ክትገብርዎ ዘይትደልዩ ነገራት ክትገብሩ ተገዲድኩም እንተኾንኩም ወይ ትገደዱ እንተሃሊኹም
- ብሰንኪ እምነትኩም፡ ብሰንኪ እትፈቅርዎ ሰብ፡ ብኣከዳድናኹም ወይ ብባህርይኹም ጸጥታ ከም ዘይብልኩም ዝስምዓኩም እንተኾይኑ

ፍሉይ ደገፍ ክወሃብ ዝኽእል፡ ሰራሕተኛታት ናይቲ መቐበሊ ኣጋይሽ ብዛዕባ ዘለኩም ፍሉይ ድሌት ምስ ዝፈልጡ ጥራይ እዩ።

ፍሉይ ሞያ ዘለም(ማሕበራዊ ሓገዝ ዝገብሩ፣ ስን ኣእምራውያን) ሕቶታት ኪሓትኹም እዮም:-

- ንዘለኩም **ፍሉይ ድሌታት** ንመምዘን
- ንዓኹም ዝበለጸ **እንታይ ዓይነት ፍሉይ ደገፍ** ከም ዘድልየኩም ንምልላይ።

እዚ ድማ ናይ ***ገምጋም ፍሉይ ድሌታት*** ተባሂሉ ይጽዋዕ።

ኣድላዩ ኣብ ዝኾነሉ እዋን፡ ብእትርድእዎ ቋንቋ ንክትዘራረቡ ኣተርጓሚ ክሕግዘኩም እዩ።

[...] [*ኣማራጺ:- ኣባል ሃገራት ዝወሃብ ዓይነት ፍሉይ ደገፍ ክውስኻ ይኽእላ እየን*]

ፍሉይ ደገፍ ዘድልየኩም እንተኾይኑ፡ ወትሩ ምስ ሰራሕተኛታት ናይ *መቐበሊ ኣጋይሽ ተራኸቡ*።

ሰበ-ስልጣን ደገፍ ከም ዘድልየኩም ክሳብ ዝኣመኑሉ፡ ነዚ ደገፍ እዚ ክትረኽቡ ኢኹም።

ንሓኪም፡ ንነርስን ነቶም ፍሉይ ሞያ ዘለዎም ሰራሕተኛታት *ንኣብነት ማሕበራዊ ሰራሕተኛታት ወይ ስነ-ኣእምሮኛታት፡* ክትኣምኑዎም ትኽእሉ ኢኹም፡ ከምኡ እውን ብናጽነት ክትዘራረቡዎም ትኽእሉ ኢኹም። ኩሉ ሓበሬታ ምስጢራዊነቱ ዝተሓለወ ክኸውን እዩ፣ እዚ ማለት ድማ ብዘይ ምስምማዕኩም ንካልኦት ኣይከመሓላለፍን እዩ።

እቲ እንኮ ፍሉይ ኩነታት፡ ህይወትኩም ወይ ህይወት ካልእ ሰብ ኣብ ሓደጋ ምስ ዝወድቀሉ ጥራይ እዩ።

መሰል ትምህርቲ ንህጻናት

ኩሎም ህጻናት፡ ኣወዳትን ኣዋልድን፡ ዕድሜኦም ትሕቲ 18 ዓመት ዝኾኑ መሰል ትምህርቲ ኣለዎም። ከም ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ዝኣመሰሉ ደገፍ ክወሃቦም እዩ።

ኣብ ጥልያን]፡ ኩሎም ዕድሜኦም ኣብ መንጎ 6ን 16ን ዝኾኑ ህጻናት ቤት ትምህርቲ ክኸዱ ኣለዎም።
ወለዲ ንደቆም ናብ ቤት ትምህርቲ ናይ ምስዳድ ግዴታ ኣለዎም።

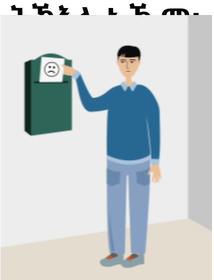
ኣብቲ ትነብሩሉ ዘለኹም ቦታ ካልእ እንታይ መሰላት ኣለኩም?

- **ውሑስ ምኧን፦** ሰራሕተኛታት ሓዊስካ፡ ዝኾነ ሰብ ክፈራርሓኩም፡ ክጸርፈኩም ወይ ክሃስየኩም ኣይፍቀዶን እዩ።

- **ምስ በዓልቲ ቤትኩም/በዓል ቤትኩም፡ ደቅኹምን ትሕቲ 18 ዓመት ዝኾኑ ኣሕዋትኩምን፡ ወይ ድማ መዓልታዊ ክንክን ምስ ዘድልዮ ዓቢይ ዘመድኩም ብሓባር ንክትነብሩ።**
- **ምስ ዘመድኩም ንክትነብሩ፡** መዓልታዊ ክንክን ዘድልየኩም ዓቢ ሰብ እንተ'ኾንኩም።

- ምስ ሰድራቤትኩም **ንክትዘራረቡ** ደገፍ ንምርካብ፡ ከምኡ'ውን **ኣበይ ከም ዘለዉ እንተዘይፈሊጥኩም፡ ንዓታቶም ንምድላይ ደገፍ ንምርካብ።**

ነዞም ዝስዕቡ ነገራት ዝኣመንኩምሉ እንተኼንኩም፡ ወግዓዊ ጥርዓን ከተቕርቡ [illegible]



- ዝኾነ ሰራሕተኛ እንተፈራሪሑኩም፡ እንተጸሪፉኩም ወይ እንተሃስዩኩም ዓመጽ እንተፈጺሙላኩም።

እቶም ሰራሕተኛታት መቐበሊ ኣግይሽ ብኸመይ ወግዓዊ ጥርዓን ከም እተቕርቡ ክሕብሩኹም እዮም።

ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ወትሩ ንሰበ-ስልጣን፡ ንመንግስታዊ ዘይኮኑ ትካላት (NGOs) ወይ ንናይ ናይ ሕቡራት ሃገራት ትካል ስደተኛታት (UNHCR) ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ቑላሕታ! ኣብዚ ፍሉይ ቦታ ንክትነብሩ ዝተዋህበ ውሳነን ዝተነብሩ ገደባትን እንተዘይኣኽቢርኩም፡ ከምኡ እውን ዳግማይ ክትሃድሙ ትኽእሉ ኢኹም ዝብል ስግኣት እንተሃልዩ፡ ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ክትኣትዉ ትኽእሉ ኢኹም።

ሓደ ኣመልካቲ ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ክመጸሉ ዝኽእል ኩነታት

ምእሳር ማለት ብናጽነት ክትወጽእ ኣብ ዘይትኽእለሉ ፍሉይ መሳለጥያ ክትቕመጥ ከለኻ ማለት እዩ። እቶም ሰበስልጣን ንኽኣስሩኻ ብቑዕ ምኽንያት ክህልዎም ኣለዎ። ኣብ ጉዳይካ ድማ ካልእ ኣማራጺ ከምዘይከኣል ርግጸኛታት ክኾኑ ኣለዎም። ሰበ-ስልጣን ፖሊስ ውሳነ ቅድሚ ምሃቦም ንውልቃዊ ኩነታትኩም ኣብ ግምት ከእትዉ እዮም።

ምኽንያታት ማእሰርቲ ንኣብነት ዝስዕቡ የጠቓልሉ፡

- ኣገደስቲ መዳያት ናይ ዑቕባ ሕቶኻ (ንኣብነት መንነትካ) ብዘይ ምእሳር ክረጋገጽ ኣይክእልን እዩ።
- ኣብ ሓደ ፍሉይ ቦታ ናይ ምንባር ግዴታኹም እንተዘይኣኽቢርኩም፡ ዳግማይ ክትሃድሙ ትኽእሉ ኢኹም ዝብል ስግኣት እንተሃልዩ፡ ከምኡ እውን ሰበ-ስልጣን ክረኽቡኹም እንተዘይክኢሎም
- ናብታ ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ንምምርማር ሓላፍነት ዘለዋ ሕብረት ኤውሮጳ + ሃገር ክትሰጋገር ውሳነ ተቐቢልካ ኢኻ፣ ቅድሚ እቲ ምስግጋር ድማ ክትሃድም እትኽእለሉ ሓደጋ ኣሎ።
- ናይ ጸጥታ ሓደጋ ትፈጥር ኢኻ።

ኣብ ትሕቲ ቀይዲ እንተኣቲኹም፡ ነቲ ውሳነ ይግባይ ክትብሉሉ ትኽእሉ ኢኹም። ብነጻ ሕጋዊ ሓገዝን ውክልናን ክወሃበኩም ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ናይ ኣቀባብላ ግዴታታትኩም እንታይ እዮም?

ኣብ ታሕቲ ገለ ካብቶም ክተኽብርዎም ዝግበኣኩም ግዴታታት ተዘርዚሮም ኣለዉ።

- ✅ ናይዛ ሃገር ሕግታት ኣኽብሩ።
- ✅ ኣብ ጥልያን ጽንሑ፡ ብዘይ ፍቓድ ሰበ-ስልጣን ድማ ናብ ካልእ ሃገር EU+ ኣይትጓዓዙ።
- ❌ ነቲ ሰበ-ስልጣን ክትነብሩሉ ዝነገሩኹም ፍሉይ ቦታ ብዘይ ፍቓድ ኣይትውፅዑ።
- ✅ ምስ ሰበ-ስልጣን ምሉእ ብምሉእ ተሓባበሩ፡ መምርሒታቶም ድማ ስዓቡ።
- ✅ ናይቲ ትነብሩሉ ዘለኹም ቦታ ሕግታት ኣኽብሩ።
- ✅ ንካልኦት ነባሮ፡ ንሰራሕተኛታትን ንካልኦት ሰባትን ኣኽብሩ።
- ✅ ሰበ-ስልጣን ወትሩ ክረኽቡኹም ምእንቲ ክኽእሉ፡ ንኮስቱራ፣ ፕሬፈቱራ ንሰራሕተኛታት ናይቲ መቐበሊ ኣጋይሽ፣ ብዛዕባ ናይ መርከቢ ሓበሬታኹም (ቁጽሪ ቴሌፎን፡ ኢመይል) ሓብሩ።

ግዴታታትኩም እንተዘይኣኽቢርኩም እንታይ ይኸውን?

ፕሪፌቱራ ንኩነታትኩም ክግምግሙ እዮም፣ ገለ ዓይነት ደገፍ ንምንካይ ወይ ንምስራዝ ድማ ክውስኑ ይኽእሉ እዮም። ብዛዕባ ከምዚ ዓይነት ውሳነ ብጽሑፍ ክሕብሩኹም እዮም፣ ኣየናይ ደገፍ ከም ዝንከዩ ወይ ከም ዝስርዙ ድማ ብዝርዝር ክገልጹ እዮም።

ቈላሕታ!

ትሑት ደገፍ ክወሃበኩም ይኽእል እዩ: ንኣብነት እንተደኣ:-

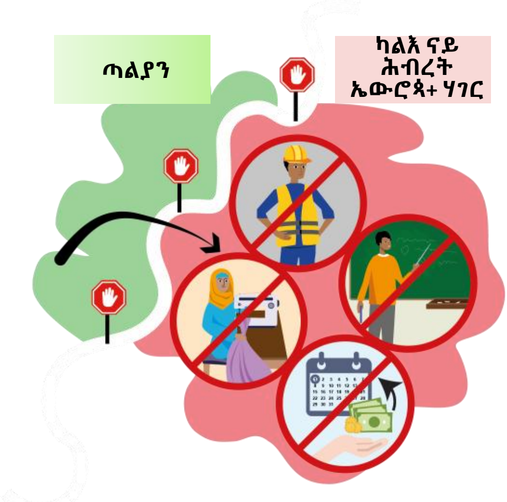
- ነቲ ሰበ-ስልጣን ክትጸንሑሉ ዝነገሩኹም ፍሉይ ቦታ ብዘይ ፍቓድ ገዲፍኩም ወጺእኩም
- ምስ ሰበ-ስልጣን ዘይተሓባበርኩም ኴንኩም
- ብዛዕባ ፋይናንሳዊ ዓቕሚኹም ሓሶት ተዛሪብኩም
- ናይቲ ትነብሩሉ ዘለኹም ቦታ ሕግታት ጥሒስኩም
- ካብዛ ሃገር ብዘይ ፍቓድ ወጺእኩም፡ ድሕሪኡ ድማ ናብዛ ሃገር ተመሊስኩም
- ድሮ ኣብ ካልእ ሃገር EU+ ናይ ዑቕባ ሕቶ ኣቕሪብኩም ካብታ ሃገር ወጺእኩም ኔርኩም።
- ቕድሚ ሕጂ ሓቲትካ እንተተነጺግካን ከምዘይቅየር ተወሲኑ ትኴኑ፣ ከምብሓድሽ ሕቶ ብኸተቕርብ ከሎኻ

ዓመጽ ዝመልኦ ተግባር እንተፈጺምኩም: ንካልኦት እንተፈራሪሕኩም፡ ወይ ድማ ናይቲ ትነብሩሉ ዘለኹም ቦታ ሕግታት ብተደጋጋሚ ወይ ብኸቢድ ኩነታት እንተጥሒስኩም፡ እቲ ዝወሃበኩም ዘሎ ደገፍ ክትስእኑ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብ ከምዚ ዝኣመሰለ ኩነታት፡ ፖሊስ ኢድ ንከእትዉ ክጽውዑ ይኽእሉ እዮም።

ቈላሕታ! ኣብቲ ፍሉይ ቦታ ናይ ምንባር ግዴታኹምን ዝተነብሩ ገደባትን እንተዘይኣኽቢርኩም፡ ከምኡ’ውን ሰበ-ስልጣን ዳግማይ ክትሃድሙ ትኽእሉ ኢኹም ዝብል ስግኣት እንተሃልይዎም፦

- ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ክትኣትዉ ትኽእሉ ኢኹም
- ናይ ዑቕባ መስርሕኩም ደው ክብል እዩ፡ ሕቶኹም ድማ ከም ዝተሰሓበ ወይ ከም ዝተነጽገ ክውሰድ እዩ። እዚ ማለት፡ እቲ ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዋ ዘለኩም ኩነታትን ኰሉ ምስኡ ዝተኣሳሰር መሰላትን ክትስእኑ ትኽእሉ ኢኹም ማለት እዩ።

ብዘይ ፍቓድ ሰበ-ስልጣን ናብ ካልእ ሃገር EU+ እንተተጓዒዝኩም እንታይ ይኸውን?



ኣብ ጣልያን፦

- ናይ ዑቕባ መስርሕኩም ደው ክብል እዩ፡ ሕቶኹም ድማ ከም ዝተሰሓበ ወይ ከም ዝተነጽገ ክውሰድ እዩ።

ኣብታ ብዘይ ፍቓድ ዝተጓዓዝኩምላ ሃገር EU+፦

- ሰበ-ስልጣን ናብታ ብዘይ ፍቓድ ዝገደፍኩምዋ ሃገር ክመልሱኹም ክውስኑ ይኽእሉ እዮም

ሰበ-ስልጣን ናብታ ዝነበርኩምላ ሃገር ንክመልሱኹም ውሳነ ካብ ዝሓበሩኹምሉ ግዜ ጀሚሩ፡ ገለ መሰላት ኣይክህልዉኩምን እዮም፡ ንኣብነት፦

- ብዙሓት **ኣገልግሎታትን ዓይነታት ደገፍን ኣይክትረኽቡን ኢኹም**
- ንክትሰርሑ **ኣይክፍቀደልኩምን እዩ**
- ኣብ ናይ ቋንቋ ትምህርቲታት ወይ ሓደስቲ ክእለታት ንምልማድ ዝወሃቡ ትምህርቲታት ንክትሳተፉ **ኣይክፍቀደልኩምን እዩ**።

ኣንጻር ውሳነ ሰበ-ስልጣን ይግባይ ክትብሉ ትኽእሉ ኢኹም

እንተደኣ ፕሬፌቱራከም ኣመልካቲ መጠን ዘለኩም መሰላት ንምድራት ወሲኖም፡ እዚ ድማ ዘይፍትሓዊ ኰይኑ እንተተሰሚዑኩም፡ **ነቲ ውሳነ ይግባይ ክትብሉሉ ትኽእሉ ኢኹም።**

እንተደኣ ፕሬፌቱራነዞም ዝስዕቡ ውሳነታት ኣመሓላሊፎም ኣብ ዞባዊ ቤት ፍርዲ ይግባይ ክትብሉ ትኽእሉ፡-

- ንዝወሃበኩም ናይ ኣቀባብላ ደገፍ ንምንካይ ወይ ንምስራዝ
- ኣብ ሓደ ፍሉይ ዝተወሰነ ቦታ ንውሱን ግዜ ንክትወጹ ዘቕረብኩምዎ ሕቶ እንተዘይተቐቢሎምዎ
- ኣብ ሓደ ፍሉይ ዝተወሰነ ቦታ ክትነብሩ ግዴታ ምስ ዝንበረልኩም
- ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ንክትኣትዉ ፖሊስ ተወሲኑ ኣብ ዳኛ ይግባይ ኪሓቱ ትኽእሉ ኢኹም

ብዘይ ፍቓድ ሰበ-ስልጣን ናብ ካልእ ሃገር EU+ እንተተጓዒዝኩም እሞ ኣብኡ ገለ ናይ ኣቀባብላ መሰላት እንተስኢንኩም፡ ነቲ ውሳነ ኣብታ ሃገር እቲኣ ይግባይ ክትብሉሉ ትኽእሉ ኢኹም።

እንተደኣ ፕሬፌቱራብሰንኪ እቲ ኣብ ገጽ 16 ተገሊጹ ዘሎ ኩነታት፡ ንዝወሃበኩም ናይ ኣቀባብላ ደገፍ ንምንካይ ወይ ንምስራዝ ወሲኖም፡ ገና ገለ መሰላት ክህልዉኩም እዮም። ንኣብነት፡ ሓኪም ወይ ነርስ ክትበጽሑ፡ ሕክምናዊ ሓገዝ ክትረኽቡ፡ ገለ ደገፍ ምግቢን ኣልባሳትን ከምኡ እውን ብመሰረት ውሳነ ሰበ-ስልጣን መደቀሲ ቦታ ክህልወኩም እዩ።

ዓይነት እቲ ደገፍ ኣብ ውልቃዊ ኩነታትኩምን ድሌታትኩምን ዝተመርኰሰ ክኸውን እዩ።

እቶም ብዘይ ፍቓድ ዝተጓዓዝኩምሎም ሰበ-ስልጣን ሃገር EU+ ንዝወሃበኩም ናይ ኣቀባብላ ደገፍ ንምስራዝ ምስ ዝውስኑ፡ እቲ ገና እትረኽብዎ ዓይነት ደገፍ ኣብ ውልቃዊ ኩነታትኩምን ድሌታትኩምን ዝተመርኰሰ ክኸውን እዩ።

ሕጋዊ ሓገዝ ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም

ነቲ ሰበ-ስልጣን መሰላት ኣቀባብላኹም ንምድራት ዘመሓላለፍዎ ውሳነ ኣብ ቅድሚ ዳኛ ይግባይ ክትብሉሉ እንተደሊኹም፡ ከከም ኩነታትኩም ቁጠባዊ ዕቑሚ እንተደኣ ዘይብልኩምን ተቐባልነት ተረኺቡን ብነጻ ሕጋዊ ሓገዝን ውክልናን ክትረኽቡ ትኽሉ ኢኹም።

እዚ ማለት ድማ ጠበቓ ክሕግዘኩም እዩ ማለት እዩ። ሕጋዊ መማኸርቲ ወይ ጠበቓታት ኣብ ቅድሚ ዳኛ ሕጋዊ ሓገዝ ይህቡኹም፡ ረብሓኹም ይጣበቁ፡ ከምኡ እውን ካብ ሰበ-ስልጣንን ዳኛን ናጻ እዮም።

ብናይ ባዕልኩም ወጻኢ እውን ምስ ሕጋዊ መማኸርቲ ወይ ጠበቓ ክትማኸሩ ትኽእሉ ኢኹም።

ሰራሕተኛታት መቐበሊ ኣጋይሽ ብኸመይ ይግባይ ከም እትብሉ ክሕብሩኹም እዮም።

ኩሉ ግዜ ንሰበስልጣን፡ ዘይመንግስታዊ ትካላት ወይ UNHCR ተወሳኺ ሓበሬታ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም፡ እንተላይ ብዛዕባ ዘሎ ነጻ ሕጋዊ ሓገዝን ውክልናን።

ናተይ መዘኻኸሪታት

euaa
EUROPEAN UNION
AGENCY FOR ASYLUM

MINISTERO
DELL'INTERNO

እዚ በራሪ ወረቐት እዚ ንሓበሬታ ዕላማ ጥራይ ዝውዕል እዩ። እዚ ንባዕሉ መሰል ወይ ግዴታ ኣይፈጥርን እዩ። ትካል ሕብረት ኤውሮጳ ንዑቕባ (European Union Agency for Asylum፣ EUAA) ቀንዲ ኣካል ናይዚ ጽሑፍ ኣቕሪቡ ኣሎ፣ ምብዛሕን ምቕያርን ናይዚ በራሪ ወረቐት ድማ ብ EUAA ፍቓድ ዝወሃቦም ንኣባል ሃገራት ኤውሮጳ ጥራይ እዩ። EUAA ብዛዕባ ትኽክለኛነት፡ ትሕዝቶ፡ ምሉእነት፡ ሕጋውነት ወይ ተኣማንነት ናይቲ ኣብዚ በራሪ ወረቐት ዝተኻተተ ሓበሬታ ብኣባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ብዝኾነ ካልእ ሓላፍነት ዝስከም ሳልሳይ ወገን ዝኾነ ይኹን ሓላፍነት ወይ ተሓታትነት ኣይቅበልን እዩ። EUAA ይኹን ንEUAA ወኪሉ ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ ኣብዚ በራሪ ወረቐት ዝርከብ ሓበሬታ ብዛዕባ ክጥቀመሉ ዝኽእል ኣጠቓቕማ ብዝምልከት ሓላፍነት ኣይወስድን እዩ።

© ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (European Union Agency for Asylum)፡ 2025